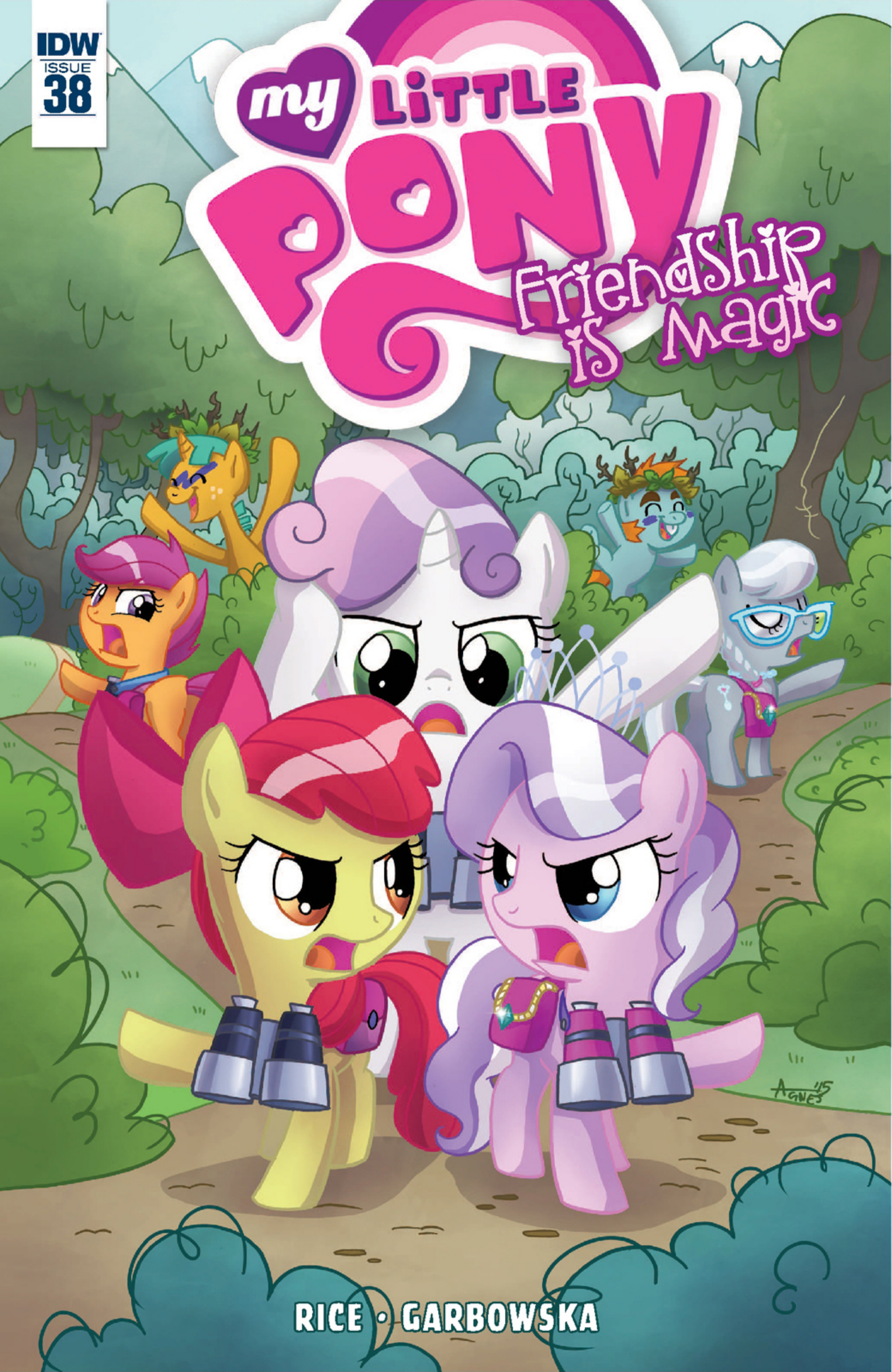


IDW
ISSUE
38

my LITTLE PONY

Friendship
is Magic



RICE • GARBOWSKA

IDW®

#38 • CVR SUB

GARBOWSKA
RICE

my LITTLE PONY

Friendship
is Magic



#38
15

WRITTEN BY
Christina Rice

ART BY
Aghes Garbowska

COLOR ASSIST BY
Lauren Perry

LETTERS BY
Neil Uyetake

EDITED BY
Bobby Curnow



Traducido por *Wushi y JARZ*

Editado por *JARZ*

para *EquestriaNet* (www.equestrianet.org)

Raw digital en *YayPonies.eu*

Special thanks to Eliza Hart, Meghan McCarthy, Ed Lane and Michael Kelly for their invaluable assistance.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW Licensed By:

www.IDWPUBLISHING.com

Ted Adams, CEO & Publisher
Greg Goldstein, President & COO
Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist
Chris Ryall, Chief Creative Officer/Editor-in-Chief
Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer
Dirk Wood, VP of Marketing
Lorelei Bunjes, VP of Digital Services
Jeff Webber, VP of Licensing, Digital and Subsidiary Rights
Jerry Bennington, VP of New Product Development

Facebook: facebook.com/idwpublishing

Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)

YouTube: youtube.com/idwpublishing

Tumblr: tumblr.idwpublishing.com

Instagram: instagram.com/idwpublishing



MY LITTLE PONY: FRIENDSHIP IS MAGIC #39. JANUARY 2016. FIRST PRINTING. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2016 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego CA 92106. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Korea.

IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

¡Si compraste este cómic te han estafado, especialmente si es de Fabricio Anime o FlimFlam Store!

3
EN LAS FALDAS DE LA MONTAÑA POTRO.

¿SEGURA DE QUE ESTO ES SEGURO?

¡SANTOS CIELOS, RARITY! CLARO QUE ES SEGURO.

¡NI SIQUERA SÉ A DÓNDE VAMOS Y MIRA ESOS PRECIPICIOS!

¡ESTÁ BIEN! LOS APPLES TENEMOS UN PERFECTO SENTIDO DE DIRECCIÓN, Y NO VAMOS TAN ALTO.

¡CLASE, POR AQUÍ! ¡CREO QUE VI ALGO!

¡BIEN, CLASE, PARECE QUE NOS TOPAMOS CON UN NIDO DEL PÁJARO HUÉRFANO!

LA LEYENDA DICE QUE CUANDO LA MADRE DEL PÁJARO HUÉRFANO PONE SUS HUEVOS, LOS "BUENOS" SE QUEDAN FLOTANDO, MIENTRAS LOS "MALOS" SE HUNDEN AL FONDO DONDE VIVIRÁN SOLOS Y SIN CUIDADO.

¡QUÉ TRISTE!

¡LOS HUEVOS SE ESTÁN ABRIENDO!

¡APUESTO A QUE LAS FLANCO EN BLANCO SE HUNDIRÍAN!

¡WOAAAAA!





¡AHH! ¡NO SÉ CÓMO DEJÉ QUE ME CONVENCIERAS DE CUI-DARLOS EN ESTA EXCURSIÓN, SWEETIE BELLE!

PORQUE ERES MI HERMANA Y ME QUIERES.

Y CUANDO APPLEJACK ACEPTÓ TE SENTISTE CULPABLE.

CIERTO.



¡ASEGÚRENCE DE MARCAR AL PÁJARO HUÉRFANO EN SUS GUÍAS!

¡LISTO!

¡CIELOS, SEÑORITA CHEERILEE, PARECE QUE HEMOS ENCONTRADO A LA MAYORÍA DE LAS AVES EN LA SECCIÓN DE LA MONTAÑA POTRO DE LA GUÍA!

HAY UN AVE ESPECIAL QUE FALTA.



SE DICE QUE EN LOS ALREDEDORES DE LA MONTAÑA POTRO VIVE EL TURUL.

UNA PODEROSA AVE, MÁS ENORME QUE NADIE Y LLEVA LA CORONA DE TIERRAS MÁS ANTIGUAS QUE EQUESTRIA.

OOOOOHHHH.



POR FAVOR. ¿TANTA COSA POR UNA CORONA?

EN SERIO, ¿A QUIÉN LE IMPORTA?



PUES BIEN, SUCEDE QUE NUNCA HE VISTO AL TURUL, ASÍ QUE EL PRIMER PONI QUE LO VEA RECIBIRÁ UN TRATO ESPECIAL.

¡NO TENDRÁ TAREA POR UNA SEMANA!



¿QUÉ DIJO?

AL FIN SE PUSO INTERESANTE ESTE VIAJE.



LOS CAMINOS EN EL ÁREA PUEDEN SER MUY ENREVESADOS Y CONFUSOS, ¡ASÍ QUE DEBEMOS PERMANECER JUNTOS!



¡VAMOS, APPLE BLOOM!

¡NO VAS A QUERER PERDERTE!

¡UN SEGUNDO!



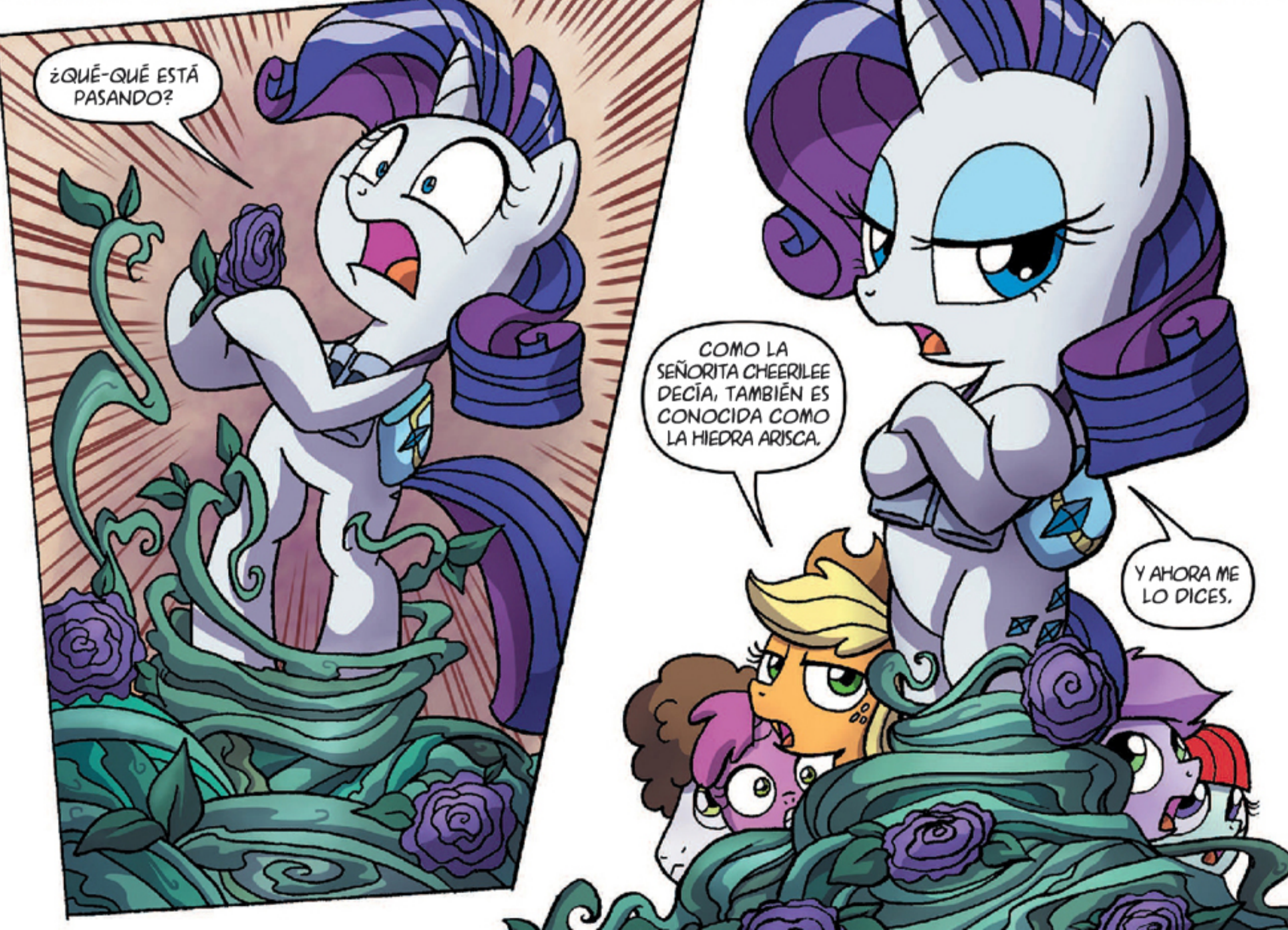
A LA IZQUIERDA TIENEN A UN RARO MIEMBRO DE LA FAMILIA WISTERIA.

¡PERO TENGAN CUIDADO! TAMBIÉN ES CONOCIDA COMO-

¡SÓLO MIRA EL COLOR DE ESAS FLORES!

¡DEBO LLEVAR UN JUEGO DE COLORES A LA BOUTIQUE!

¡RARITY, NO!



¿QUÉ-QUÉ ESTÁ PASANDO?

COMO LA SEÑORITA CHEERILEE DECÍA, TAMBIÉN ES CONOCIDA COMO LA HIEDRA ARISCA.

Y AHORA ME LO DICES.



VAMOS, PARECE QUE MI HERMANA NECESITA AYUDA.

¡CREO QUE LO VEO!

¿QUÉ? ¿EL TURUL?

¡SÍ!



¿DÓNDE?

¡POR ALLÁ!

LO VEO... TAL VEZ.

¿QUÉ MIRAN, FLANCOS EN BLANCO?



NO VEMOS NADA.

¿SEGURA DE QUE LO VISTE?

NO TE INCUMBE.



¡OYE, USA LOS TUYOS!

NOS ESTÁN OCULTANDO ALGO Y VOY A AVERIGUAR QUÉ ES.

¡SÍ, AHÍ ESTÁ! ¡REALMENTE ESTÁ AHÍ!

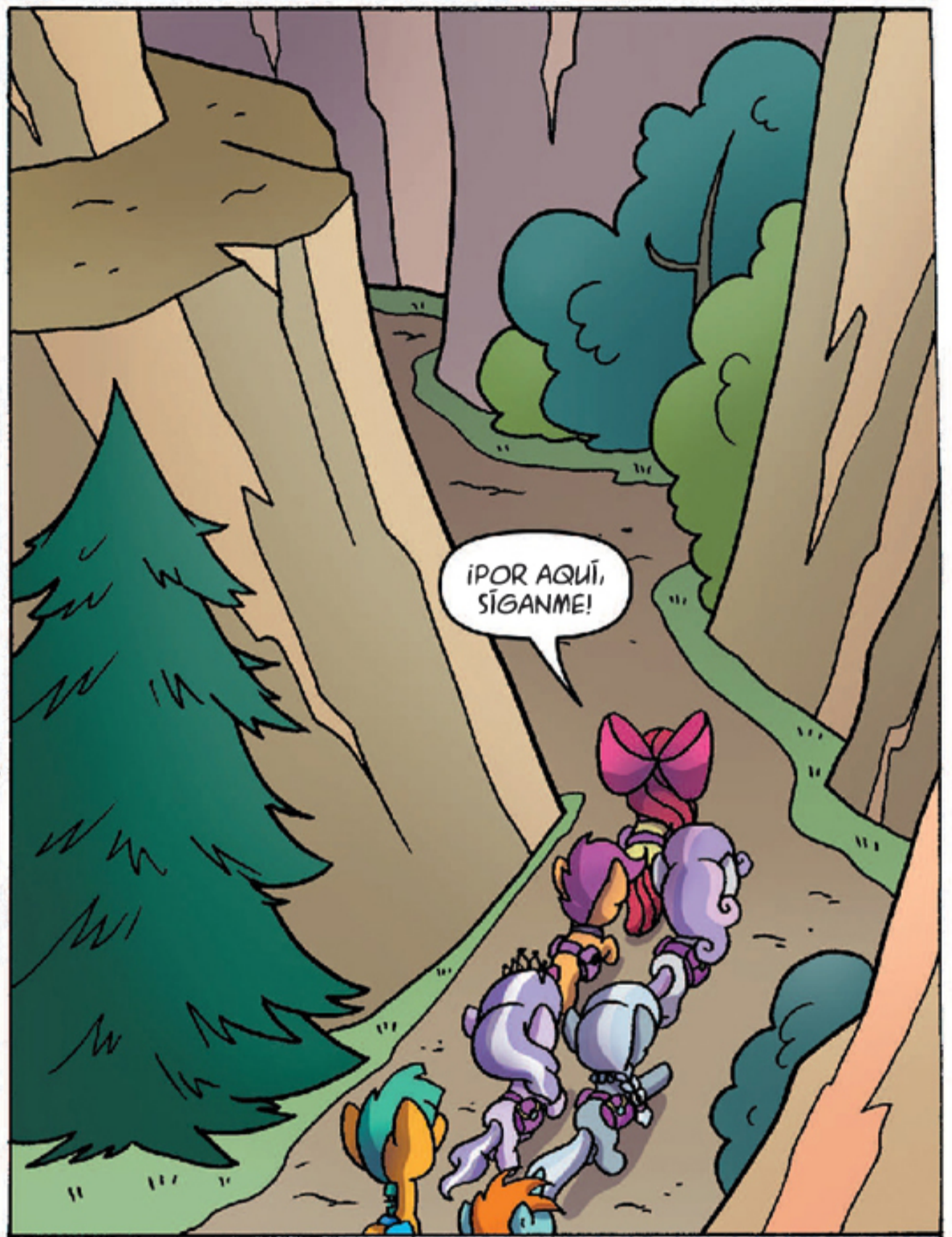
¡SIGÁMOSLO!



¡SE ESTÁ ALEJANDO!

¡OH NO, NO LO HARÁN!

¡ESA SEMANA SIN TAREAS SERÁ NUESTRA!





TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO SOBRE ESTO.



¡OH NO, CREO QUE NOS PERDIMOS!

¡AGH! Y AHÍ VA EL PERFECTO SENTIDO DE DIRECCIÓN DE LOS APPLES.

LO ÚNICO QUE DEBEMOS HACER ES VOLVER POR DÓNDE VINIMOS.

OBVIAMENTE.

BUENO, ¡APURÉMONOS ANTES DE QUE LOS OTROS SE ALEJEN DEMASIADO!



¿A DÓNDE CREEN QUE VAN?

¡DIANTRES!



¿QUIERES DECIR UNA MEJOR IDEA QUE IR POR EL CAMINO EQUIVOCADO Y PERDERNOS AÚN MÁS?

NO TE VI A TI LIDERANDO EL CAMINO.

¿CÓMO PODRÍAMOS INTENTARLO SIQUERA CUANDO SON TAN MANDONAS TODO EL TIEMPO?

¿A QUIÉN LLAMAS MANDONA?

¡CALLENSE!

SÍ, ESTAMOS PERDIDAS, PERO NO IMPORTA EL PORQUÉ.

NECESITAMOS PERMANECER EN CALMA Y AVERIGUAR QUÉ HACER.

¡SEREMOS LIBRES!

¡SIN REGLAS! ¡SIN PONIS QUE NOS DIGAN QUÉ HACER! ¡SOMOS LIBRES!

¡SOMOS LOS REYES DE LA MONTAÑA!

¡AYUDA!







¡FUNCIONA! ¡ESTÁ FUNCIONANDO!

¡PERO ES MUY LENTO!



¿ESTÁS PENSANDO LO MISMO QUE YO?

¡SER REYES DE LA MONTAÑA ES DIFÍCIL!



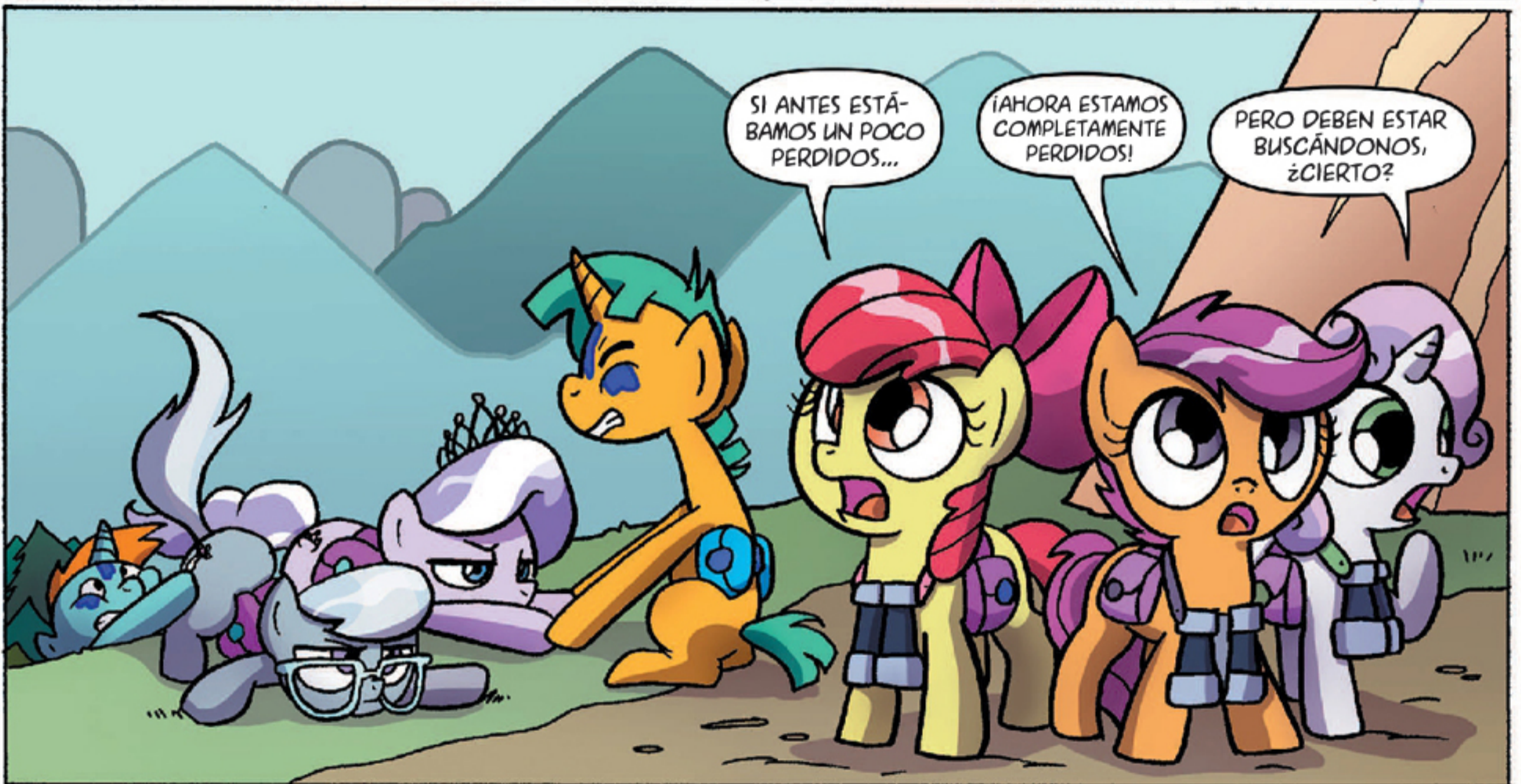
¡SIGAN CORRIENDO! ¡CREO QUE LO ESTAMOS PERDIENDO!



¡AH!

¡AQUÍ ABAJO!







CASI NO PUEDO ESPERAR PARA ESCUCHARLA.

¡DEBEN ESTAR BUSCÁNDONOS AHORA!

¡SÓLO NECESITAMOS ENVIAR ALGÚN TIPO DE SEÑAL DE AUXILIO PARA AVISARLES DÓNDE ESTAMOS!



¿Y CÓMO SE SUPONE QUE HAREMOS ESO?

¡NO ES COMO SI HUBIÉRAMOS EMPACADO BALIZAS O ALGO ASÍ PARA UN SIMPLE VIAJE PARA OBSERVAR AVES!

A VER...



¡YA LO TENGO!

¡SWEETIE BELLE, TÚ PUEDES USAR MAGIA PARA ENVIAR UNA SEÑAL!

NO LO SÉ, APPLE BLOOM.

SÓLO PUEDO HACER MAGIA MUY BÁSICA.

NADA COMO TWILIGHT, NI COMO RARITY.



ESTO ESTARÁ BUENO.

TAL VEZ SI TRABAJAS CON SNIPS Y SNAILS, LOS TRES PUEDAN LOGRARLO JUNTOS.

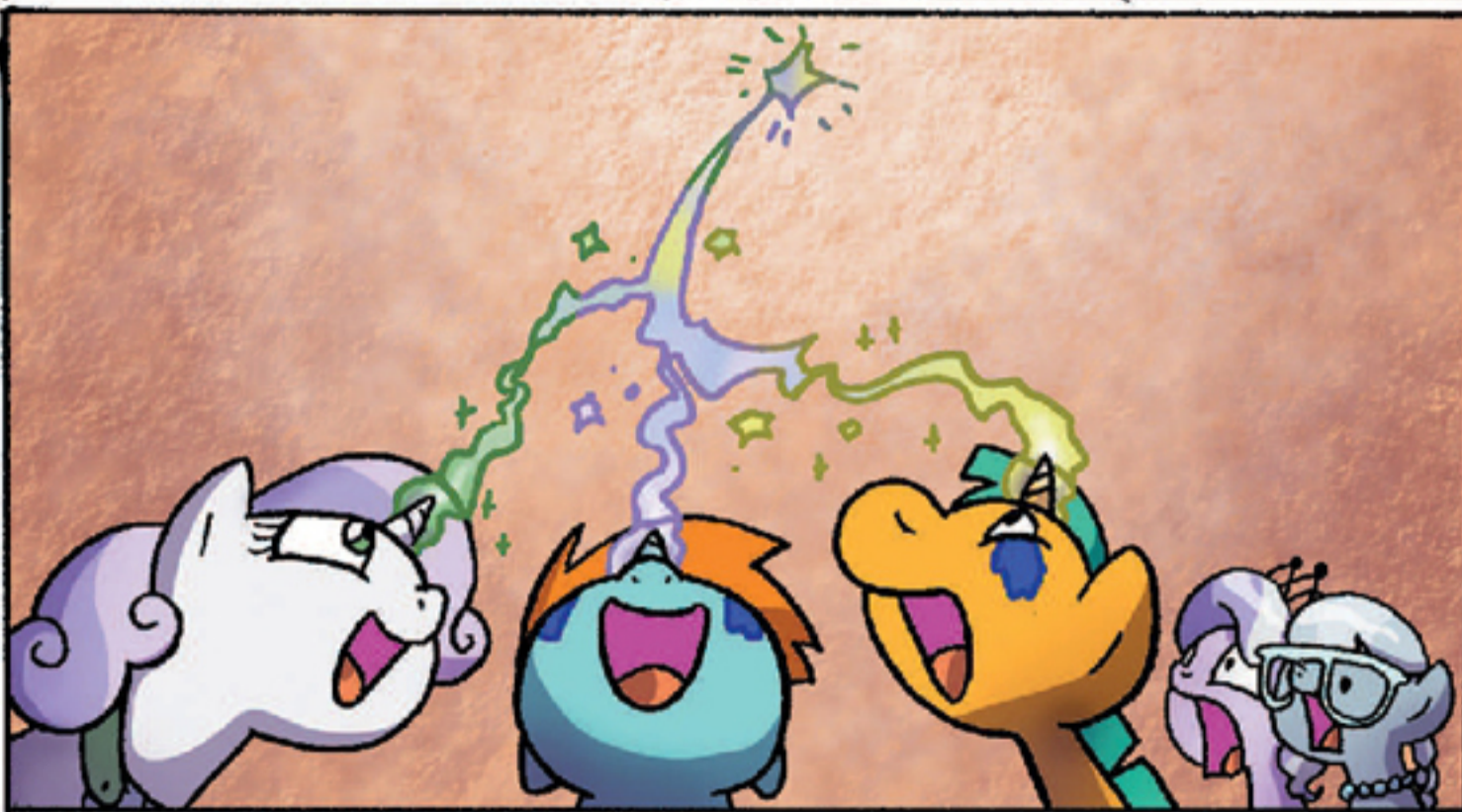
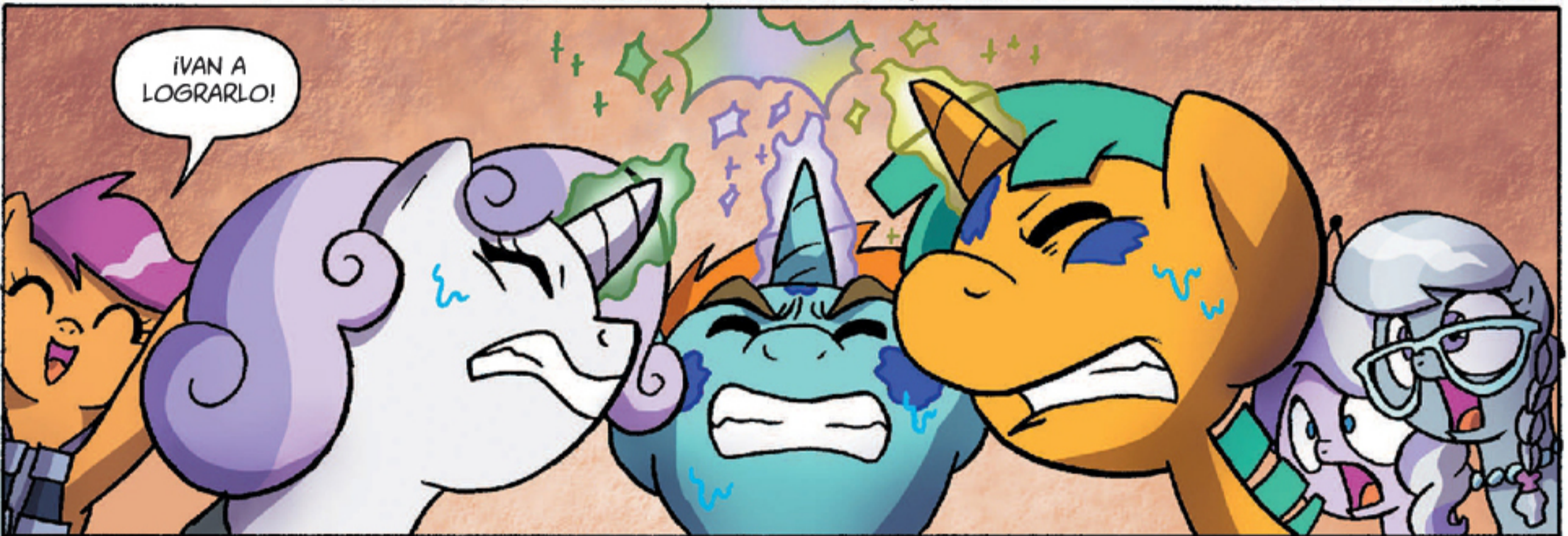
¿ALGUIEN DIJO MI NOMBRE?

O TAL VEZ NO.



BIEN, CHICOS, PUEDE QUE NUESTRAS VIDAS DEPENDAN DE ESTO.

¡INTENTÉ-MOSLO!





¿POR QUÉ NO DEJAN DE MOLESTAR POR UNA VEZ?

SÍ, NO TE VEO DANDO NINGUNA IDEA PARA QUE NOS RESCATEN.

DE HECHO, TENGO UNA IDEA.

SÍ... ¿LA TIENES?



BUENO, SI APPLE BLOOM QUIZÁS TIENE RAZÓN EN ALGO ES QUE LOS DEMÁS NOS ESTÁN BUSCANDO EN ALGUNA PARTE.

SÓLO NECESITAMOS SUBIR MUY ALTO PARA VER EL TERRENO Y VER DÓNDE ESTÁN.



¿Y CÓMO PROONES QUE LLEGUEMOS TAN ALTO?

TENEMOS UNA PONI CON ALAS AQUÍ, ¿O NO?

¡GULP!



ODIO ADMITIRLO, PERO TIENE RAZÓN.

¡NO, NO LA TIENE! LAS DOS SABEN QUE NO VUELO BIEN.

¡Y QUEREMOS RESTREGÁRSELO EN LA CARA A DIAMOND TIARA!

MUY BIEN, HAGÁMOSLO.

PERO ESTA PODRÍA SER NUESTRA ÚNICA ESPERANZA, SCOOTALOO.

CREEMOS EN TI.





¿EN REALIDAD QUERÍAS QUE SCOTALOO NOS AYUDARA A SALIR DE AQUÍ, O SÓLO QUERÍAS VERLA FALLAR?

TAL VEZ UN POCO DE AMBAS.

¡NO PUEDO CREERLO!

ESTAMOS PERDIDOS EN LAS MONTAÑAS. NO SABEMOS SI ALGUIEN NOS ESTÁ BUSCANDO.

ESTÁ A PUNTO DE ANOCHECER.

¡Y HAY OSOS POR TODAS PARTES!



¿Y TU MAYOR PREOCUPACIÓN TODAVÍA ES BURLARTE DE NOSOTRAS?

SI VAS A PONERLO ASÍ...



¡AL MENOS NOSOTROS INTENTAMOS HACER ALGO!

¡SÍ! ¿QUÉ HAN HECHO USTEDES DOS?



¡VAMOS, CUTIE MARK CRUSADERS!



¡SÍ, VAMOS!

¡SÍ!
EHHH, ¿A DÓNDE VAMOS?



SI NECESITAMOS SUBIR ALTO, ¡ENTONCES SÓLO TENEMOS QUE ESCALAR ESTAS MONTAÑAS!

Y LO HAREMOS JUNTAS.

¡COMO SIEMPRE!



¿ESTÁS PENSANDO LO QUE ESTOY PENSANDO?

¿QUE NO QUEREMOS QUEDARNOS AQUÍ CON ESTAS DOS?

¡SÍ, VAMOS!



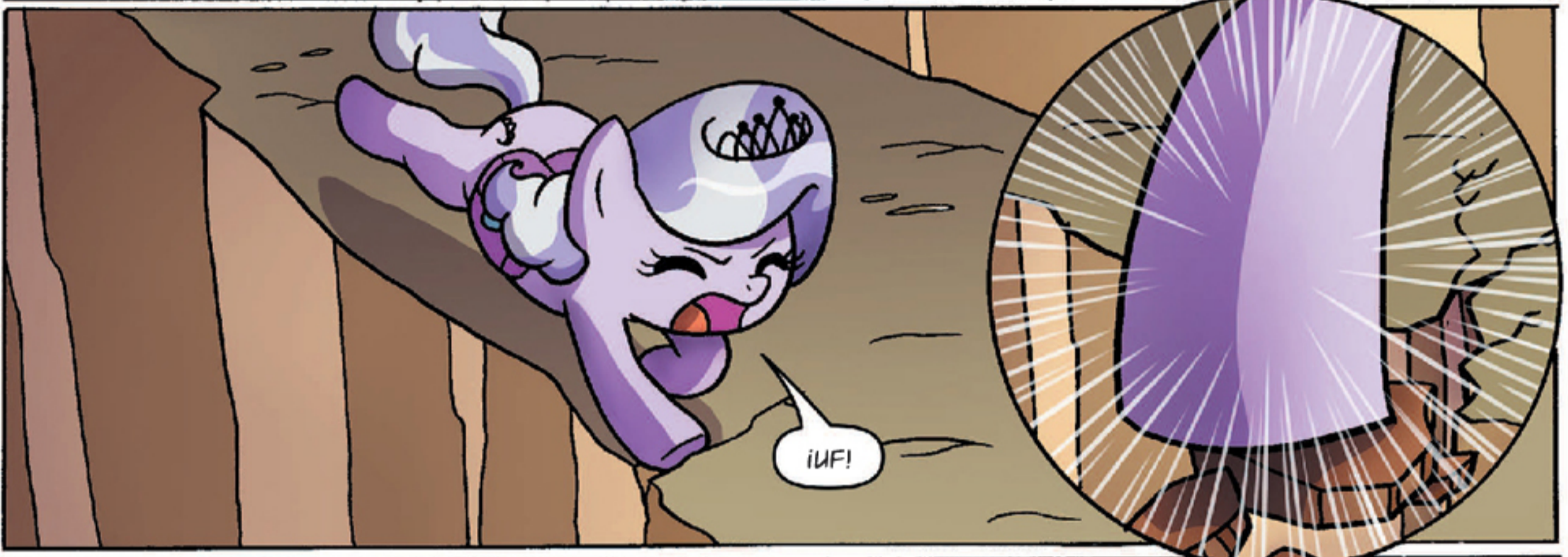
¿NO DEBERÍAMOS IR CON ELLOS?

VE TÚ SI QUIERES, ¡PERO YO NO PIENSO PASAR OTRO MINUTO CON ESAS FLANCOS EN BLANCO!



GENIAL.





¡OH, NO!

¿QUÉ
VAMOS A
HACER?

TO BE CONTINUED...

